

PARISH ACCOUNTING

2019: Income: \$115,037; Expenses: \$93,540

2020: Income: \$108,150; Expenses: \$62,143

May 2021: General: \$3,772; Building: \$5,205; Coffee: \$155

June 2021: General: \$4,488; Building: \$1,115; Coffee: \$202

July 2021: General: \$5,861 Building: \$2,708; Coffee: \$381

August 2021: General: \$4,980 Building: \$30,405; Coffee: \$622

September 5: General: \$755; Building: \$0; Coffee: N/A

September 12: General: \$674; Building: \$220; Coffee: \$78

September 19: General: \$700; Building: \$250; Coffee: N/A

September 26: General: \$835; Building: \$390; Coffee: \$86

September 2021: General: \$2,964 Building: \$860; Coffee: \$164

October 3: General: \$997; Building: \$495; Coffee: \$87

October 10: General: \$715; Building: \$625; Coffee: \$99

AMAZON SMILE – The link is on our parish website. A portion of all shopping proceeds goes to our parish. Thank you for using this link!

SUPPORT PARISHIONER-OWNED BUSINESSES!



TWELVE COMPANY
Customize. Innovate. Inspire.

PHOTOGRAPHY | YOGA
DANCE | PRIVATE BOOKINGS

☎ 858.412.3422 | ✉ hello@twelve-company.com
5752 Oberlin Dr. Ste 111 | San Diego, CA 92121
www.twelve-company.com

COMPLETE DOMESTIC & FOREIGN REPAIRS

AUTO REPAIR 4 LESS



Rabah Tooma
Manager

1189 E. Main St. Suite 101
El Cajon, CA 92021
Tel: (619) 442-7700

ST. JOHN THE BAPTIZER

Українська Католицька Церква

Parish Bulletin

October 17, 2021 • Fathers of the Seventh Ecumenical Council



Divine Liturgy:

Every Sunday at 10:30 AM

Temporary Physical Address:

3266 Nutmeg St.
San Diego, CA 92104

Temporary Mailing Address:

P.O. Box 3116
La Mesa, CA 91941

Confessions:

30 minutes before or immediately after
Divine Liturgy, or by appointment

Parish Administrator:

Fr. Yurii Sas - о. Юрій Сас

Cell: (917) 224-0904

Websites:

www.stjohnthebaptizer.org
facebook.com/stjohnthebaptizersandiego

Future Church Address:

9308 Carlton Oaks Dr.
Santee, CA 92071

Parish Calendar - Парафіяльний Календар

Sunday, October 31: Divine Liturgy - Божественна Літургія - **10:30 am**

Sunday, November 7: Divine Liturgy at 9:45 am due to St. Augustine HS Event

In wisdom, O venerable Fathers, you patched the garment of Christ which had been torn by barking dogs; for you could not possibly bear to see his nakedness, like Shem and Japheth of old, who could not bear to see the nakedness of their father. Thus you confounded the foolish Arius and all those who followed his doctrines.

Жезлом ваших повчань, Преблагенні, відігнали ви від Церкви Христової духовних вовків і звідусіль її обгородили духовною твердиною, представивши її Христові цілу й непошкоджену. Тому моліть його, щоб визволив від зіпсуття і лиха тих, що шанують вашу всечесну пам'ять.

From Vespers for Sunday, October 17th

Йо. 17, 1-13. «Отче святий! Заради імени Твого бережи їх, тих, що їх Ти мені передав»

Хоча ми знаємо, що Христос об'явив правду про Бога – про Отця, Бог явив нам Сина, але й знаємо також, що людина завжди схильна дивитися на правду суб'єктивно, зі своєї «дзвіниці». І тому це об'явлення про Христа люди починали час від часу трактувати по-своєму, з'являлися ересі, що є і дотепер.

Отці Першого Вселенського собору, яким присвячена сьогоднішня неділя, проголосили певні догми – Символ віри, зокрема його першу частину, щоб окреслити нашу віру: що ми віримо в Бога, в Сина Божого Ісуса Христа, що маємо ту віру, яку Христос нам передав.

Стараймося цю нашу віру пізнавати, щоб могли передавати наступним поколінням Добру Новину, яку явив нам Христос, цю віру, яку досвідчили апостоли й передали іншим учням, а ті – іншим поколінням. Маємо нашу віру знати, щоб її у чистоті передати іншим!

+Владика Венедикт

Митрополит Борис Гудзяк назвав виклики, які стоять перед Католицькою Церквою в США

5–7 жовтня в Українському культурному центрі «Союзівка» відбулися Дні духовенства Стенфордської єпархії УГКЦ під проводом правлячого архиєреє владика Павла Хомницького та архиєпископа і митрополита Філадельфійського владика Бориса Гудзяка.

За повідомленням Департаменту інформації УГКЦ, 6 жовтня архиєпископ і митрополит Філадельфійський владика Борис Гудзяк розповів священикам про душпастирський план, який єпископи Української Греко-Католицької Церкви прийняли як загальний орієнтир розвитку на наступне десятиліття. Йшлося також і про виклики, які сьогодні стоять перед Церквою в Америці.

Архиєпископ навів деякі тривожні статистичні дані. На кожного новоохрещеного римо-католика в США припадає шість тих, хто відходить від Церкви.

«Схоже на те, що протягом наступних 20 років ми втратимо до 80 % католицького населення США. «Ми, українці-католики, дихаємо тим же повітрям, що й наші брати римо-католики, і у нас більш-менш ті ж соціологічні проблеми», — підкреслив він.

«Ми повинні розуміти, що відбувається, подивитися на це реалістично і зрозуміти, як ми будемо протистояти. Давайте подивимось на реалії та подумаємо, куди Бог нас кличе. Дивімося очима Ісуса, який намагається бути поруч, торкнутися і зцілити», — підкреслив митрополит.

Архиєпископ Борис закликав духовенство брати активну участь у глобальній дискусії Української Католицької Церкви. «Нам потрібно, щоб ваш голос був почутий у всій Церкві», — підкреслив він.

Як РІСУ інформувала, 10 серпня 2020 року відбулася чергова зустріч членів Секретаріату Всецерковного Патріаршого Собору спільно зі синодальною робочою групою з опрацювання душпастирського плану УГКЦ. Учасники зустрічі обговорили питання, як Церква має жити й діяти в сучасних умовах посткоронавірусного світу. Все базуватиметься на трьох точках: «Слухати–Думати–Діяти». Це ті рефлексії, які допоможуть сформувати пасторальне планування. Новий душпастирський план» мають прийняти на Патріаршому Соборі. «Треба звернути увагу на глибокі травми, які бентажить суспільство, що веде до агресії», – відзначив митрополит Філадельфійський Борис Гудзяк, озвучуючи ті напрацювання, які синодальна група вже досягла у процесі душпастирського планування. «Наша Церква покликана бути близько людей, щоби зцілювати травми, зокрема культурні й історичні. Потрібна така близькість, яка здатна лікувати травми», – зазначив владика Борис.

ANNOUNCEMENTS – ОГОЛОШЕННЯ

PARISH MEETING - ПАРАФІЯЛЬНІ ЗБОРИ will take place Sunday, October 31st following Liturgy. Positions for the Pastoral and Finance Committee will be filled. Also our church builders, the Georges, will be here to give us an update on their work.

BUILDING PROJECT UPDATE We with the City of Santee to Thursday to review our application for a Conditional Use Permit. We need several documents to complete the application in order to formally submit—Ownership Disclosure Form, Preliminary Title Report, Floor Plan labeling each and every room, windows, and doors, and Material Board with proposed paint colors. **GOOD NEWS:** We no longer must fill the culvert/ditch on the west site of the property.

CHRISTMAS CAROLS - РІЗДВЯНІ КОЛЯДКИ Rehearsals will begin this month-- October. We are aiming to hold singing sessions at House of Ukraine. Information will be shared soon. ALL are invited!